



Combination Padlock TSA

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Changing the combination

1. Set the lock to the current combination (default setting is 0-0-0).
2. Turn the shackle a quarter turn, push it down into the lock and turn it another quarter turn.
3. Enter a desired combination.
4. Turn the shackle back. The combination has now been changed.

Red pop-up lock collar shows if the lock has been opened

A red lock collar will appear at the base of the shackle if the lock has been opened by TSA baggage screeners or tampered with. In order to reset the lock collar and hide it from view:

1. Set the dials to the opening combination.
2. Pull the shackle up.
3. Either turn the shackle 360° anticlockwise until a click is heard or insert a pointed object into the little hole on the side of the housing.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Kombinasjonshengelås TSA

Lås igennom hele bruksanvisningen før anvendning og spar den sedan for framtid bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Byte av kombination

1. Ställ in gällande kombination (fabriksinställning är 0-0-0).
2. Vrid bygeln ett kvarts varv, tryck ned den i späret och vrid ytterligare ett kvarts varv.
3. Ställ in önskad kombination.
4. Vrid tillbaka bygeln. Kombinationen är nu ändrad.

Markör som visar att låset har öppnats

En röd markör kommer att slutas upp ur hålet där bygeln läses fast om låset har öppnats vid en bagageinspektion eller t.ex. manipulerats av obehör. För att dölja den röda markören och återställa den till ursprungsläget:

1. Ställ in den sifferkombination som öppnar låset.
2. Dra upp bygeln.
3. Vrid bygeln motsols 360° tills ett klikkjud hörs eller tryck in ett spetsigt föremål i det lilla hålet som finns på ena kanten av låset. Nu är markören dold.

Afallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. År du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Kombinasjonshengelås TSA

Les nøy igennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss om ev. tekst- og bildfeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Skifte kode

1. Still inn gjeldende tallkombinasjon/kode (fabrikinstillingen er 0-0-0).
2. Dreй bygelen en kvart omdreining, trykk den ned i sporet og drei ytterligare en kvart omgang.
3. Still inn den nye valgfrie koden.
4. Drei bygelen tilbake. Koden er nå endret.

Markør som viser at låsen har vært åpnet

En rød markør vil sprette opp av hullet der bygelen sås fast, hvis låsen har vært åpnet i en inspeksjon eller hvis den blir manipulert av uvedmekende. For å skjule de røde markørene og å stille den tilbake til den opprinnelige posisjonen:

1. Still inn på den tallkombinasjonen som åpner låsen.
2. Trekk bygelen opp.
3. Dreй bygeln motsols 360° til et klikk høres, eller press spiss gjennestand i det lille hullet som sitter på den ene siden av låsen. Nå er markøren skjult igjen.

Afallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette ske i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Yhdistelmäriippulukko TSA

Lue käytöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvitta varant. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Ennem vastaan määrälistäisi teknisiä kuivairavisteita. Jos tuotteeseen tulee teknisia ongelmia, ota yhteyts myymälään tai asiakaspalveluun.

Numeroyhdistelmän vaihtaminen

1. Aseta volmassa oleva yhdistelmä (tehdasasetus on 0-0-0).
2. Kierrä sankaa neljänneskierros, paina se uraan ja kierrä sankaa uudestaan neljänneskierros.
3. Aseta uusi numeroyhdistelmä.
4. Kierrä sankaa takaisin. Olet nyt vaihtanut yhdistelmän.

Ilmaisin kertoa, jos lukko on avattu

Punainen ilmaisin nouskee ylös lukon sangan lukuitsuhdasta, jos lukko on avattu lentoikäntun tavarkastukessa tai jos sitä on yritetty avata vakinai. Palauta ilmaisin alkuperäisaseentoona seuraavalla tavalla:

1. Avaa lukko valitsemalla numerokoodi.
2. Veda lukon sanki ylös.
3. Kierrä sankaa myötäpäivään 360°, kunnes kuulet naksuhduksen sen tai paina lukon renuassa olevaan pienä reikää terävällä esineellä.

Ilmaisin on nyt lukuutti paljoilleen.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jätenevontaan, mikäli et epävarma.

Zahlsenschloss TSA

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufzubewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Ändern der Zahlenkombination

1. Die aktuelle Kombination einstellen (die Werkseinstellung ist 0-0-0).
2. Den Bügel eine vierte Drehung drehen, in die Führung hinein drücken und eine weitere vierte Drehung drehen.
3. Gewünschte Kombination einstellen.
4. Den Bügel zurückdrehen. Die Kombination ist nun geändert.

Zeigt an, ob das Schloss geöffnet wurde

Ein roter Indikator zeigt an wenn das Schloss von einem Behördenschlüssel oder einem unbefugten geöffnet wurde. Den roten Indikator wie folgt wieder zurückzustellen:

1. Die korrekte Zahlenfolge einstellen.
2. Den Schlossbügel hochziehen.
3. Den Bügel 360° gegen den Zeigersehnsinn drehen, bis ein Klick zu hören ist, oder einen spitzen Gegenstand in das kleine Loch auf der einen Seite des Schlosses stecken. Der rote Indikator ist nun wieder versteckt.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.